



Ἄντε τσε καλή χρονιά!

~~Σ. Ἀνδρονιάνη~~ Σ. Ἀνδρονιάνη
Ἰωάννου . — 527

Γλωσσικὴ ὡς εἰς Ἀνδρονιάνην
Ὡς τὰ πλῆθυνσι
ἐπὶ
πρωτὸ τῆς μάλας μου »

Ἀνδρονιάνοι
ὥς διημιον ἐποσυχάων
ὁ ὑβόιας

Ἐβ. (Ἀνδρον.)
X. 527

Ημερολόγιο 2020

ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΤΕΓΙΑΝΝΗΣ, μια κιβωτός της γλωσσικής παράδοσης του χωριού μας

Γράφει η Φιλιώ Καλαμπαλίκη

Ο Γιάννης Ντεγιάννης γεννήθηκε το 1915 στην Στενή Ευβοίας. Ο πατέρας του Γεώργιος Ντεγιάννης δεν ήταν ένας τυχαίος άνθρωπος. Καταγόταν από τους Στρόπωνες όπου πέρασε τα παιδικά του χρόνια. Για καλή του τύχη, την περιουσία την πήρε ο αδελφός του θανάσης κι έτσι αυτός, αποδεδειγμένος από το χωριό μπόρεσε να σπουδάσει δάσκαλος. Εργάστηκε αρχικά στη Στενή και την Χαλκίδα. Γνώρισε νωρίς νωρίς τη γυναίκα του τη Μαριγώ Θεοφίλου που καταγόταν από το χωριό μας.

Ο πατέρας Γεώργιος φρόντιζε να έρχεται με τα παιδιά του στο χωριό μας τα καλοκαίρια για διακοπές. Έτσι από μικρός ο Γιάννης είχε πολλή ακούσματα από την κελαρυστή γλώσσα των ανθρώπων του χωριού κι όταν μεγάλωσε θέλησε να την καταγράψει. Σε αυτό συνετέλεσε το πατρικό του παράδειγμα που ήταν εξαίρετο. Ο πατέρας του Γεώργιος ήταν ένας πνευματικός άνθρωπος ιδιαίτερα προικισμένος με πολλές ικανότητες.

Ο γιος του Γιάννης φαίνεται ότι κληρονόμησε από τον πατέρα του την έφεση και την αγάπη για την γλώσσα γι' αυτό και ασχολήθηκε με αυτήν ήδη από την νεότητά του. Και εδώ να πούμε πως εκτός από το γλωσσικό ιδίωμα των Ανδρονιάνων ασχολήθηκε και με το ιδίωμα των Στροπώνων, τόπο καταγωγής του πατέρα του.

Ο Γιάννης Ντεγιάννης μετά το σχολείο σπούδασε στην Ανωτάτη Εμπορική και επί Κατοχής υπηρετούσε στην Τράπεζα της Ελλάδος. Πολέμησε μαζί με τον αδελφό του Θωδωρή στο Κάιρο, συμμετέχοντας στο ελληνικό εκστρατευτικό σώμα κατά των Γερμανών. Όταν επέστρεψαν στην Ελλάδα συνελήφθησαν από τους Ιταλούς, κρατήθηκαν στις φυλακές Αβέρωφ και ακολούθως μεταφέρθηκαν ως όμηροι στην Ιταλία, όπου έμειναν μέχρι το τέλος του πολέμου. Είχαν απ' ό,τι λέγεται, τη μακροβιότερη ομηρεία όλων.

Μετά την απελευθέρωση ο Γιάννης δεν επέστρεψε αμέσως γιατί διορίστηκε ναυτικός ακόλουθος στο Προξενείο της Νάπολης ως υπεύθυνος για την κατανομή του πολεμικού υλικού. Τότε γνώρισε μια όμορφη Ιταλίδα, την Bianca Boldoni, κόρη του ζωγράφου και καθηγητή Καλών Τεχνών Roberto Boldoni. Έκαναν δύο παιδιά την Ειρήνη [1950] και τον Γιώργο [1952]. Το 1956 επιστρέφουν οικογενειακά στην Ελλάδα, ασχολούνται με επιχειρήσεις και ευημερούν.

Ο Γιάννης Ντεγιάννης τίμησε το πλούσιο οικογενειακό του παρελθόν βάζοντας τη δική του σφραγίδα. Πέθανε το 1998.

Σε μας, στο χωριό μας, άφησε ένα πολύ σημαντικό έργο που βοηθάει στην διάσωση του όμορφου γλωσσικού ιδιώματος της περιοχής μας. Εύχομαι το παράδειγμά του να ακολουθήσουν και άλλοι ώστε να διασώσουν, ό,τι μπορούν από γεγονότα, ιστορίες, γενεαλογίες, έθιμα κλπ, όσο ακόμα ζουν κάποιοι «παλιοί» συγχωριανοί μας!

Φιλιώ Καλαμπαλίκη, Ανδρονιάνοι
Δεκέμβρης 2018



«ΟΠΩΣ ΤΑ ΜΙΛΟΥΝΕ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ ΜΟΥ» ΤΟ ΕΡΓΟ ΚΕΙΜΗΛΙΟ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ Γεω. ΝΤΕΓΙΑΝΝΗ

Στο μοναδικό αυτό έργο πολιτισμού και ιστορίας για το χωριό μας, έχομε αναφερθεί μέσα από τη ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΝΔΡΟΝΙΑΝΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ την εφημερίδα μας, όπως επίσης και από το site μας www.andronianoι.gr όπου υπάρχει αναρτημένο στο σύνολο του. Δημιούργημα 100 σελίδων με πέννα χειρόγραφες του όπου καταγράφει 550 λέξεις του χωριού μας Αντρονιάνικες και Καρασαλιάνικες με συνοδευτικό επεξηγηματικό κείμενο η κάθε μια και κάποιες με σχετικό σχέδιο του. Με ομόφωνη απόφαση του Δ.Σ. του Συλλόγου μας, το έργο αυτό θα αξιολογηθεί και παρουσιασθεί σταδιακά με τρόπο και ενέργειες που θα σέβονται την μοναδικότητά του. Σχετικές ενέργειες βρίσκονται σε εξέλιξη. Μια μορφή παρουσίασης του έργου είναι το ημερολόγιο που έχετε στα χέρια σας το οποίο φτιάχθηκε με ιδιαίτερο σεβασμό, αγάπη αλλά και συγκίνηση.

Ευχαριστούμε θερμά και από εδώ ως Δ.Σ. τον γιό του συγγραφέα κ. Γεώργιο Ντεγιάννη για την παραχώρηση του δικαιώματος χρήσης του έργου και την συνεργασία του.

Με πολλές ευχές για το 2020. Με τα κουράγια σας επαρκή και τις χαρές να ξεπερνάτε την όποια λήθη.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΩΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΑΝΩΝ - ΔΕΝΔΡΩΝ



ἀρχομένη (α) ὁ κομωρ, ἡ ἀρχομένη
 ῥομένη ἐν ταῖς ῥομένης ἀρχομένης. κ. κ.
 καὶ καὶ ῥομένης ὁ ἀρχομένης ἀρχομένης
 ἀρχομένης δὲ τοῦ ἀρχομένης ἀρχομένης
 τοῦ ἀρχομένης ἀρχομένης

Ἰανουάριος						
Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ	
1	Μεγάλου Βασιλείου
6	Τα Άγια Θεοφάνεια
7	Βαπτιστού Ιωάννου
17	Αντωνίου του Μεγάλου
18	Αγίου Αθανασίου
30	Των Τριών Ιεραρχών



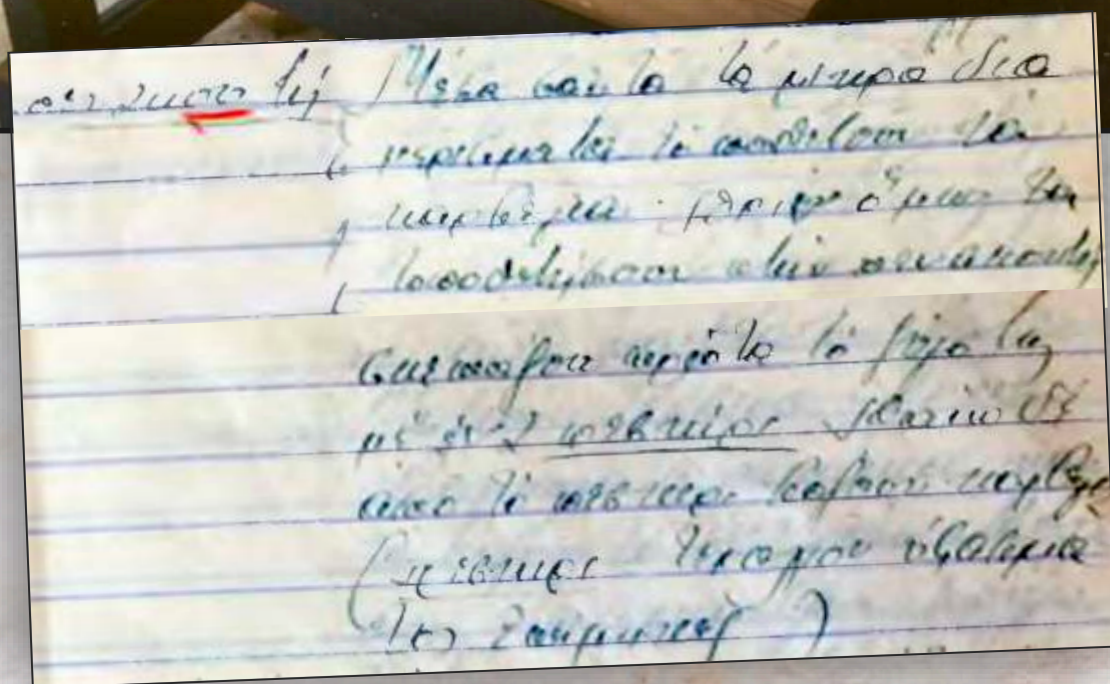
δι' αὐτοῦ (το) τοῦ δι' αὐτοῦ. Ὁργανον ἡ
 αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
 αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
 αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
 αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ

Φεβρουάριος							
Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ	
							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	



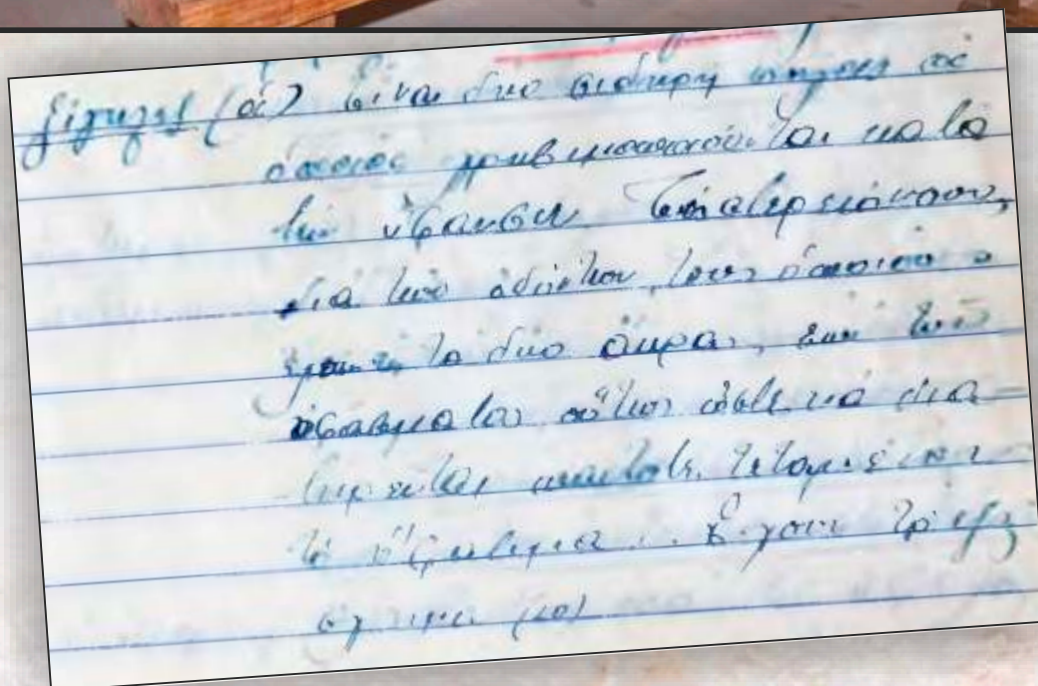
2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ	
2	Υπαπαντή του Σωτήρος
10	Αγίου Χαραλάμπους
16	Του Ασώτου



ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

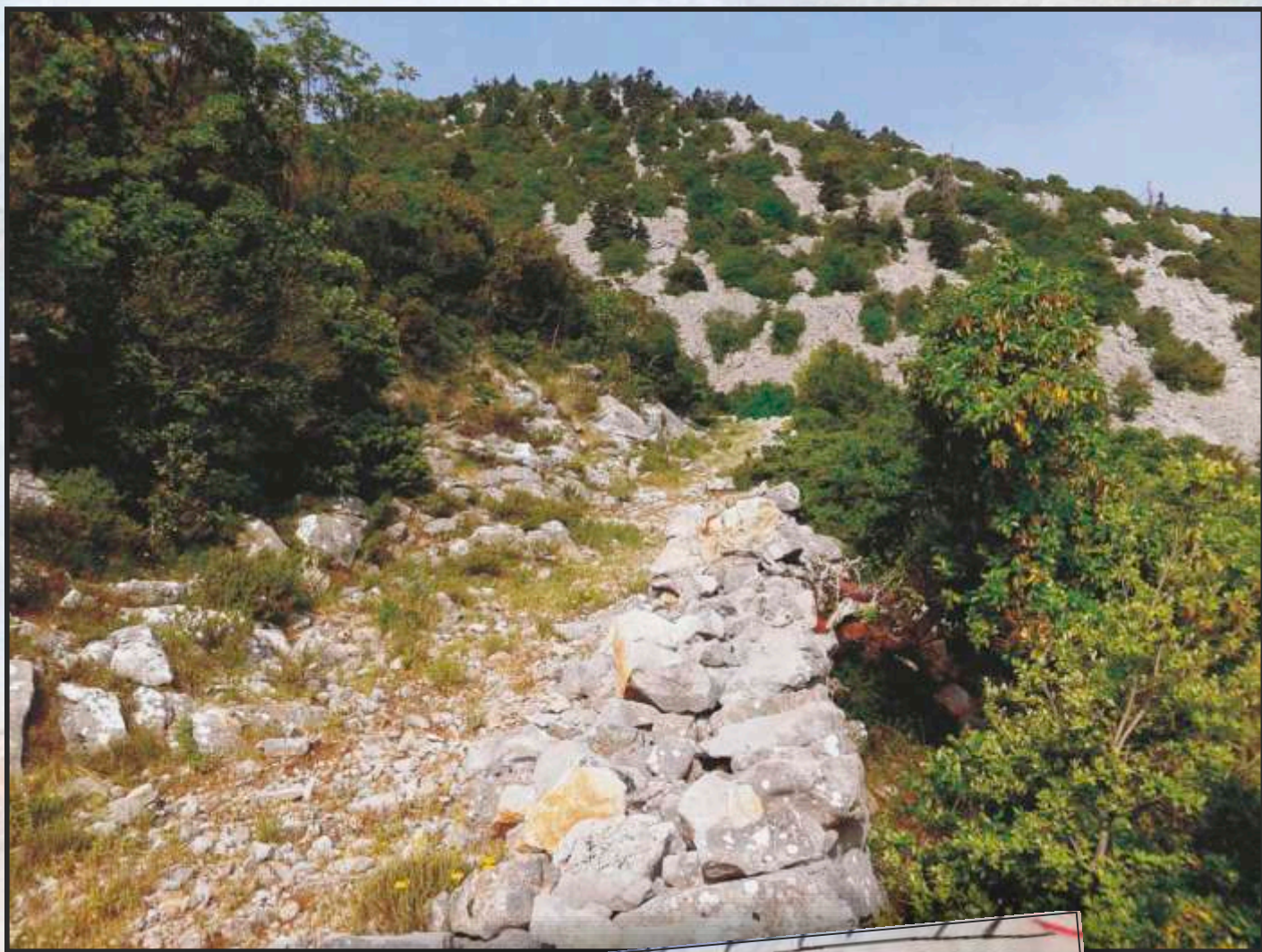
- 1 Αποκριές
- 2 Καθαρά Δευτέρα
- 8 Κυριακή Ορθοδοξίας
- 25 Ευαγγελισμός
της Θεοτόκου



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

11	Του Λαζάρου
12	Των Βαΐων
13	Μεγάλη Δευτέρα
14	Μεγάλη Τρίτη
15	Μεγάλη Τετάρτη
16	Μεγάλη Πέμπτη
17	Μεγάλη Παρασκευή
18	Μέγα Σάββατο
19	Άγιον Πάσχα
23	Αγίου Γεωργίου



Προσπεριμένα (la) Ὁρυνή ωρία
 χη γὰρ τοῦ τοῦ οἴκου τοῦ
 τοῦ εἰς τοῦ οἴκου, ἵνα νῶ
 ἀνέξῃς θανάτου ἐν τῇ γῆ
 φῶν ἵνα νῶ θανάτου ἐν τῇ
 γῆ, γινώσκῃς, ἵνα νῶ
 γινώσκῃς.

Μάιος

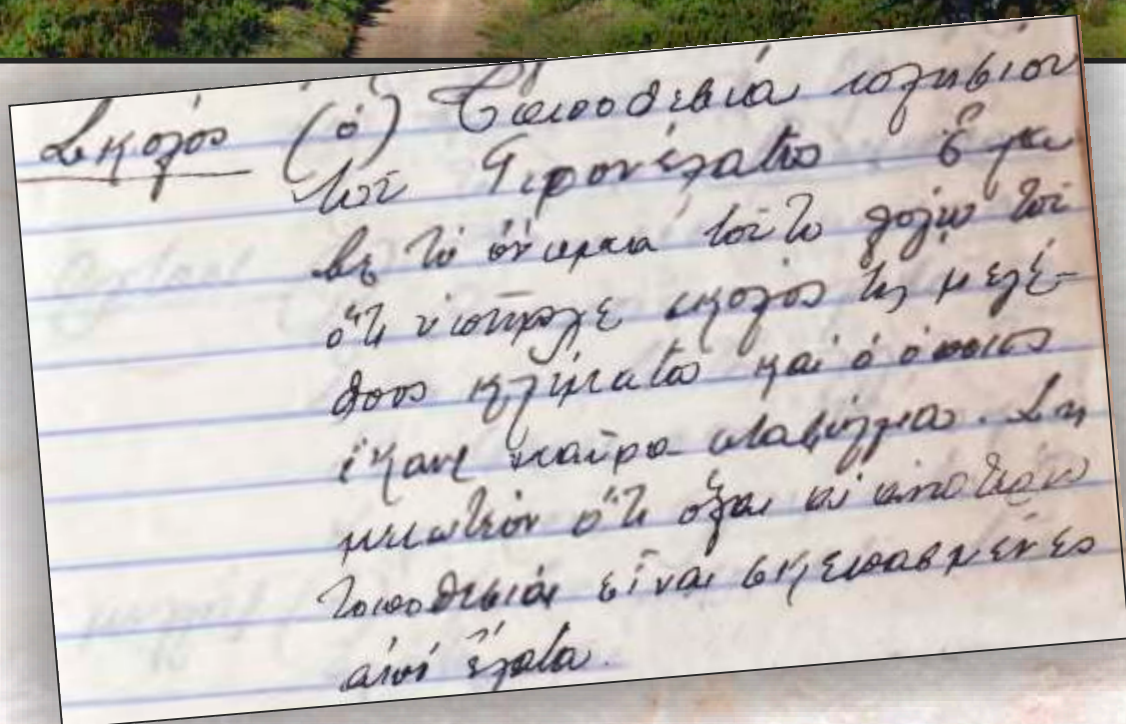
Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

- 1 Εργατική Πρωτομαγιά
- 5 Αγίας Ειρήνης
- 21 Κωνσταντίνου & Ελένης
- 27 Οσίου Ιωάννου του Ρώσσου
- 28 Ανάληψις του Ιησού



ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

- 8 Αγίου Πνεύματος
- 14 Αγίων Πάντων
- 29 Πέτρου & Παύλου
- 30 Σύναξις των 12 Αποστόλων



βαχισούχα (ή) κνήκος ωκελος αίσ
 κούβητα ή δάφα ο' ο' αίσ
 χρυσίφει ει ωρος ζωοδέ' ηναι
 των βύτων μεν' η' ζωοδον

Αύγουστος

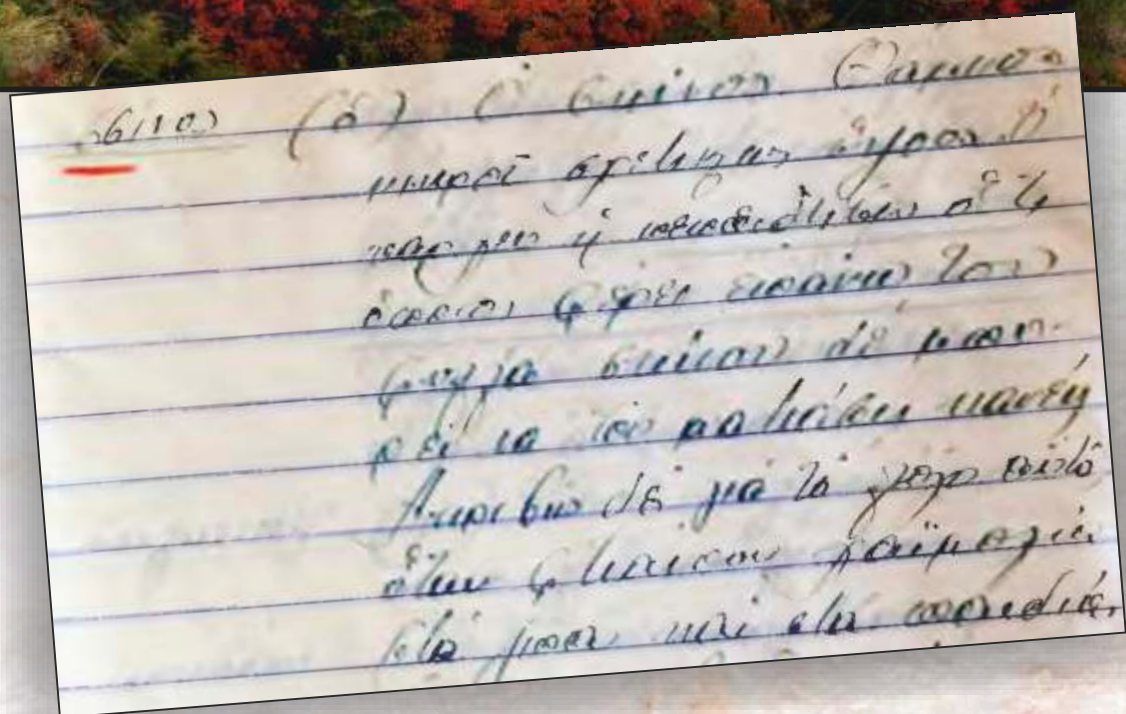
Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

- 6** Μεταμόρφωση του Σωτήρος
- 15** Κοίμηση της Θεοτόκου
- 29** Αποτομή κεφαλής του Τιμίου Προδρόμου
- 30** Αγίου Αλεξάνδρου



Οκτώβριος

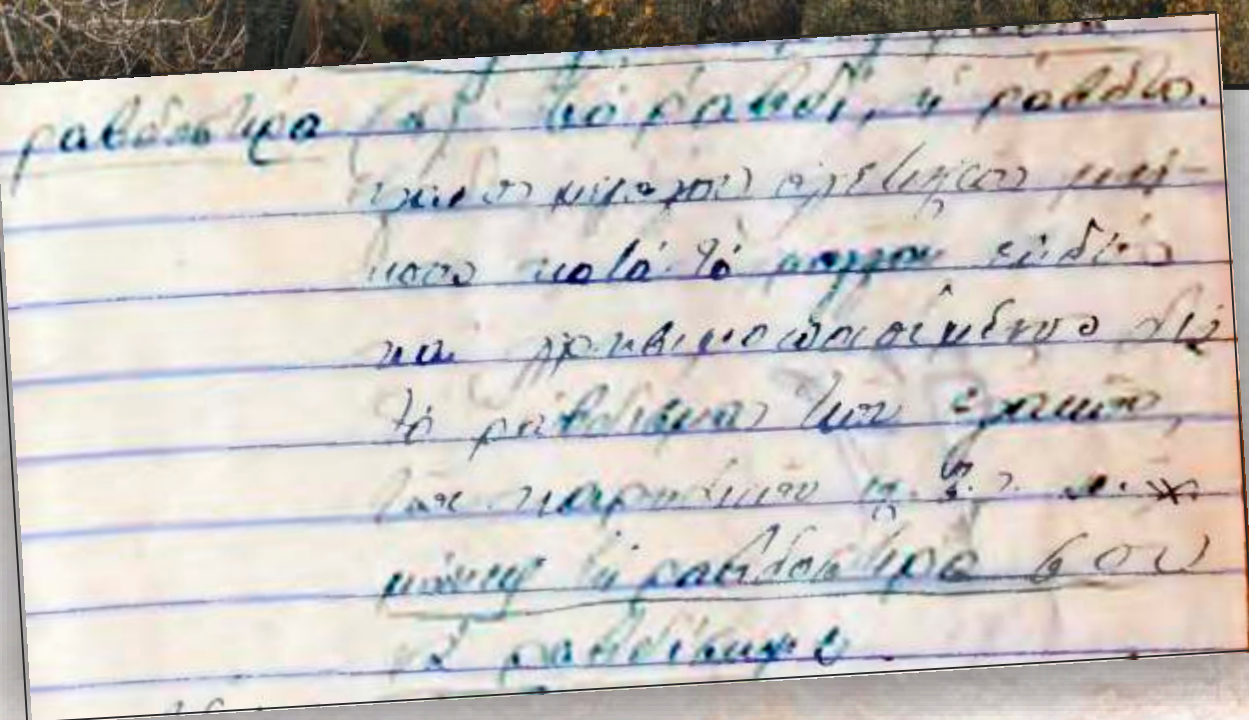
Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

- 3** Αγίου Διονυσίου
- 18** Λουκά του Ευαγγελιστού
- 26** Αγίου Δημητρίου
- 28** Εθνική Εορτή



Νοέμβριος						
Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

8	Άγγελος, Γαβριήλ, Μιχαήλ
14	Αγίου Γρηγορίου
17	Επέτειος Πολυτεχνείου
21	Εισόδια της Θεοτόκου
25	Αγίας Αικατερίνης
26	Αγίου Στυλιανού
30	Αποστόλου Ανδρέα



γεροχρῶδα (π) Ἡ ἀρχοντὶς, ἡ
 ἀρχιορχαντὶς. Ἡ γερο-
 χρῶδα γίνεται ἀρχαντὶς
 ὅταν προσφῇ καὶ γῆρας.
 Εἶναι γεροχρῶδα σημαίνει
 καὶ γερασὺν καὶ γεροχρῶδες

Δεκέμβριος

Κ	Δ	Τ	Τ	Π	Π	Σ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



2020

ΕΟΡΤΕΣ & ΑΡΓΙΕΣ

- 4 Αγίας Βαρβάρας
- 6 Αγίου Νικολάου
- 9 Αγίας Άννας
- 12 Αγίου Σπυρίδωνος
- 15 Αγίου Ελευθερίου
- 25 Χριστούγεννα
- 27 Στεφάνου πρωτομάρτυρος

